



長島豐盛生命教會中文學校

Long Island Abundant Life Church Chinese School

各位中文學校家長：

您們好！

學年即將結束，又到辦理新學年註冊的時候了。感謝各位家長這一年來的支持與參與，讓小朋友們在中文的學習上更上一層樓！

2019 至 2020 年度新學年的上課時間不變；仍維持在每週六的上午十點至十二點十分。

在 7 月 1 日以前報名，學費為\$430，學費包括書本、習作本及家長會費，學費其中包括報名費\$20（恕不退還）。7 月 1 日及以後報名，學費則為\$450。8 月 1 日及以後報名，學費則為\$480。9 月 1 日及以後報名，學費則為\$500。

家長需將以下的表格填妥並交回學校：

1. 報名表，並貼上一張近照
2. 支票，抬頭請填寫 LIALC 並註明學生的姓名及新學年班別
*每張報名表請寫一張支票
3. 家長服務表

鑑於所設的班數及人數均有限額，故此報名採取先到先得辦法，額滿即止。為方便學校編班，請舊生儘快報名留位。

願神賜福與您和您的家！

長島豐盛生命教會
中文學校教務部
敬上
二零一九年四月十八日



長島豐盛生命教會中文學校

Long Island Abundant Life Church Chinese School

April 18, 2019

Dear Chinese School Parents,

It is time to register for the next school year (2019-20).

The time for the classes will be the same:

All Classes: 10:00am - 12:10pm

If you register **before July 1**, tuition is **\$430 including \$20 non-refundable application fees**. Tuition includes textbooks, exercise books, PTA membership.

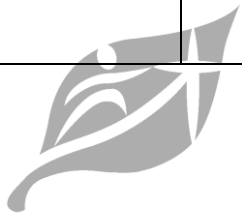
Tuition increases based on registration date. Starting July 1, tuition will be **\$450**. Starting August 1, tuition will be **\$480**. Starting September 1, tuition will be **\$500**.

Please register as early as possible. Applications will be considered on a first come-first served basis.

Please fill out the **application form** and send it in with a **recent picture of your child, the Parents As Helpers Form, and a check** for tuition and application fees (payable to LIALC) on each registration form and **mark your child's name and grade for next school year**.

May God bless you abundantly!

Long Island Abundant Life Church
Chinese School Administration Team



長島豐盛生命教會中文學校

Long Island Abundant Life Church Chinese School
7-19 East Marie Street, Hicksville, NY 11801
(516) 938-1245

Email: chineseschool@lialc.org

招生簡章 Application information

宗旨

本中文學校附屬於長島豐盛生命教會，在一九八零年創校，旨在經由國語會話以及淺易的中文閱讀和書寫等學習活動，誘導有興趣者對中國語言和文化有較多、較深的認識。同時，聖經真理亦會介紹給學生。

招生對象

以在二零一九年八月三十一日前為限，凡年滿五歲至十七歲者，皆可報名入學。

學費

在7月1日以前報名，每學年學費為\$430，學費其中包括報名費\$20（恕不退還）。
7月1日及以後報名，學費則為 \$450。
8月1日及以後報名，學費則為 \$480。
9月1日及以後報名，學費則為 \$500。

若於十月一日前停學離校者，本校將全數歸還其學費；凡於十一月一日前停學離校者，本校歸還其百分之五十之學費。十一月一日及以後停學離校者，恕不退費。
支票（抬頭 L I A L C）

報名日期

二零一九年五月開始接受二零一九至二零年新生報名及進行程度審核。

開學日期

二零一九年九月七日開始上課。

上課時間

每週六上午十時至十二時十分
在長島豐盛生命教會教室上課。

詢問電話

(516) 938-1245

電子郵件: chineseschool@lialc.org

Purpose

To teach conversational Mandarin to enable students to read and write Chinese. In addition, Biblical principles will be shared.

Eligible Students

Anyone who is between 5 years and 17 years old before August 31, 2019 interested in learning and using Chinese in everyday life.

Fees

Register before 7/1, tuition is \$430 per year, including \$20 non-refundable application fees. Starting 7/1, tuition will be \$450. Starting 8/1, tuition will be \$480. Starting 9/1, tuition will be \$500.

The school will refund 100% of tuition for withdrawal before October 1, and 50% will be refunded if the withdrawal is made before November 1. No refund will be given thereafter.

Make check payable to L I A L C.

Registration

Starting to accept registrations from May 2019 for 2019–2020 school year.

Classes

School starts on September 7, 2019

Time

Classes meet on Saturdays
Time: 10:00 A.M. to 12:10 P.M.

For further information please call:

(516) 938-1245

Email: chineseschool@lialc.org